



**XXI CONGRESO DE LA AIH  
NEUCHÂTEL 10-15 de julio de 2023  
Cuarta circular de la Comisión Local Organizadora**

Neuchâtel, diciembre 2022

Estimados colegas:

Nos complace informarles que la organización del **XXI Congreso de la Asociación Internacional de Hispanistas (AIH)** como también la inscripción al mismo avanzan de modo muy satisfactorio. En esta cuarta circular queremos informarles acerca de las últimas novedades y volver a recordarles algunos datos importantes.

En primer lugar, los invitamos a visitar nuestra página web, donde encontrarán toda la información relevante y actualizada acerca del Congreso: [www.aihneuchatel2022.com](http://www.aihneuchatel2022.com)

### **FIN DE LAS RESTRICCIONES LIGADAS A LA PANDEMIA COVID**

Suiza ha levantado todas las restricciones causadas por la COVID. Actualmente el ingreso en el país es posible desde cualquier parte del mundo, sin ningún tipo de medida particular ligada a la pandemia y sin ningún tipo de test ni de certificado de vacunación o de recuperación.

No obstante, antes de venir es recomendable consultar la página oficial de la Confederación por si se hubiese producido algún cambio en la situación actual (<https://www.bag.admin.ch/bag/fr/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/empfehlungen-fuer-reisende.html>).

Asimismo, también en nuestra página web ([www.aihneuchatel2022.com](http://www.aihneuchatel2022.com)) encontrarán información actualizada al respecto.

### **INSCRIPCIÓN**

Les rogamos tener en cuenta que el plazo de inscripción al Congreso finaliza el **1.º de febrero de 2023**.

Los interesados en participar en el Congreso **deben ser socios de la Asociación Internacional de Hispanistas y estar al día con la cuota trienal 2020-2023 de la AIH**. En el siguiente enlace pueden hallar toda la información sobre el proceso de inscripción a la Asociación y los modos de pago: [www.asociacioninternacionaldehispanistas.org](http://www.asociacioninternacionaldehispanistas.org)

Les recordamos aquí los principales pasos para la inscripción en el Congreso. Cuando tengan en su poder los justificantes de estar al día con la membresía de la AIH, acceda a nuestra web oficial para:

1. Efectuar el pago de la cuota de inscripción a través de la página web: [aihneuchatel2022.com/inscripcion-propuesta-pago](http://aihneuchatel2022.com/inscripcion-propuesta-pago)

Las tarifas del Congreso son las siguientes:

<b>Tarifa 1. Comunicantes</b>	157 CHF*
<b>Tarifa 2. Comunicantes jubilados, licenciados en paro y doctorandos.</b>	134 CHF*
<b>Tarifa 3. No comunicantes, jubilados no comunicantes, licenciados y acompañantes</b>	56 CHF*
<b>Tarifa 4. No comunicantes estudiantes</b>	34 CHF*

\*Consulte las tasas de cambio a francos suizos en la web oficial de la [Confederación Suiza](#)

El pago se podrá efectuar mediante tarjeta de crédito (recomendado) o transferencia bancaria y **deberá hacerse en francos suizos (CHF)**. Las eventuales comisiones que se deriven del proceso de pago deberán ser abonadas exclusivamente por el usuario.

Deberá guardarse el comprobante de pago en formato .jpg o .pdf, pues este tendrá que adjuntarse al [formulario de inscripción y envío de propuestas](#).

2. Completar y enviar el formulario de inscripción al XXI Congreso mediante el sistema habilitado al efecto en la página web del Congreso antes del 1.º de febrero (consulte la sección [Inscripción, envío de propuestas y pago AIH Neuchâtel](#)).

Todas las inscripciones abonadas y verificadas recibirán un e-mail con la confirmación de la inscripción (incluida la propuesta de comunicación) y una factura electrónica adjunta. No se tendrán en cuenta las inscripciones cuyos pagos (cuota de inscripción al Congreso + cuota trienal AIH) no hayan podido ser verificados.

La inscripción da derecho a apuntarse en las actividades académicas y culturales previstas, a recibir la carpeta con los materiales del Congreso y a obtener un certificado de participación y/o asistencia.

### **Política de reembolsos**

Si el socio desea cancelar su asistencia al Congreso, se le reembolsará el 80 % de la cuota pagada, siempre y cuando esta cancelación **se haga antes del 30 de marzo de 2023**.

Los socios que decidan hacer su cancelación después del 30 de marzo de 2023 no recibirán reembolso.

En caso de que la comunicación no fuese aceptada, la CLO reembolsará la totalidad de la inscripción al Congreso.

Toda duda o consulta será atendida por la Secretaría del Congreso a través del formulario de contacto disponible en nuestra página web o enviando un correo electrónico a la siguiente dirección: [secretaria@aihneuchatel2022.com](mailto:secretaria@aihneuchatel2022.com)

## **BOLSAS DE VIAJE**

Como en congresos anteriores, es intención de la AIH y de la CLO, en función de los fondos que se obtengan, poder ofrecer bolsas de viaje totales o parciales para promover la participación de jóvenes investigadores en el Congreso. Esperamos dar noticias sobre esta posibilidad.

## **PROGRAMA**

Una vez finalizado el plazo de inscripción esperamos publicar una versión provisional del programa a principios de marzo. El programa definitivo se publicará a comienzos de junio en la página web.

El Congreso se estructurará alrededor de las siguientes actividades:

1. Seis conferencias plenarias.
2. Sesiones de comunicaciones simultáneas a cargo de los inscritos como expositores.
3. Varios simposios, talleres, paneles y pósteres.
4. Dos asambleas generales.
5. Presentaciones de libros, homenajes, exposiciones y actividades culturales.

### **Conferencias plenarias**

Los plenaristas elegidos por la Junta Directiva de la AIH (Literatura Hispanoamericana, Historia, Literaturas Españolas de la Edad Media, Siglo de Oro y Contemporánea) y por la CLO (Lengua) son los siguientes:

- Edad Media: Leonardo Funes (Universidad de Buenos Aires, Argentina)
- España Contemporánea: María Estela Harretche (Smith College, EE.UU.)
- Hispanoamérica: László Scholz (ELTE University, Hungría)
- Historia: Henar Pizarro Llorente (Universidad Pontificia de Comillas, España)
- Lengua: Rolf Eberenz (Université de Lausanne, Suiza)
- Siglo de Oro: María del Rosario Aguilar Perdomo (Universidad Nacional de Colombia, Colombia)

### **Simposios, exposiciones, paneles y talleres**

Nos siguen llegando propuestas para la celebración de algunos simposios y paneles que se irán concretando en los próximos meses. En este momento hay ya en marcha diez propuestas:

- Homenaje a Aurelio González: Literatura popular hispánica: una historia de diálogos transatlánticos y tecnologías en pugna.
- Humanidades Digitales: etiquetado TEI y corpus para la investigación en filología hispánica.
- La representación literaria de la violencia contra las mujeres: sentidos implícitos y economías afectivas en algunas obras españolas e hispanoamericanas contemporáneas.
- Historia de las emociones en la España del siglo XX.
- La centralidad de las literaturas hispanofilipinas: salir de los márgenes.
- Los usos de la historia en la construcción de la identidad nacional en las literaturas hispánicas del siglo XVIII.
- Epístolas (1): metodología y análisis de la lengua epistolar y cambio lingüístico en español del siglo XV.
- Epístolas (2): la lengua epistolar y cambio lingüístico en español de los siglos XVI-XVII.

- Identidades hispánicas modernas y debates transatlánticos de la conquista de América.
- La enseñanza del español a través de la acción educativa española en el exterior.

Asimismo, en el marco del simposio “Humanidades Digitales: etiquetado TEI y corpus para la investigación en filología hispánica”, se han propuesto por ahora dos talleres prácticos de etiquetado TEI en corpus digitales (lengua y literatura) a cargo de expertos.

Esperamos también la celebración de un simposio organizado por la Fundación Nebrija a propósito del V Centenario Nebrija y una presentación a cargo de la Biblioteca Sefarad.

En la próxima circular y en nuestra página web se dará pronto noticia más detallada de los simposios, talleres, presentaciones y pósters previstos.

Sigue abierto el plazo para proponer simposios, talleres y paneles. Invitamos a quienes lo deseen a que nos hagan llegar sus propuestas. Les recordamos que la inscripción de los comunicantes en dichas sesiones debe hacerse de modo individual y que las propuestas deben ser enviadas por los coordinadores de estas a la dirección de la CLO: [secretaria@aihneuchatel2022.com](mailto:secretaria@aihneuchatel2022.com).

### Comunicaciones

Recordamos que las comunicaciones podrán ser leídas únicamente por sus autores, que deben ser en español y que en ningún caso podrán sobrepasar los 20 minutos.

### Presentación de las Actas AIH y Homenajes

Durante el Congreso se realizará un acto de presentación de las Actas del XX Congreso de la AIH en Jerusalén, como también otras presentaciones y homenajes. Quienes consideren una presentación específica, por favor, tengan la amabilidad de enviar su propuesta a la dirección de la CLO ([secretaria@aihneuchatel2022.com](mailto:secretaria@aihneuchatel2022.com)).

### Editoriales

Durante la semana del Congreso se expondrán y venderán libros de temas relativos a nuestros campos de investigación. Se ruega a los socios que hagan llegar la información a aquellas editoriales de menor difusión (como las prensas universitarias de sus propias instituciones), de manera que puedan remitirnos la solicitud de reserva de una o más mesas.

Los socios responsables de colecciones o revistas que quieran aprovechar la ocasión para la difusión de esta labor pueden dirigirse a la Secretaría del Congreso.

## VIAJE, ALOJAMIENTO, ESTANCIA Y ACTIVIDADES CULTURALES

Dado que la oferta hotelera de la ciudad de Neuchâtel es limitada y se restringe más en el mes de julio, **recomendamos encarecidamente que hagan las reservas cuanto antes**. En nuestra página web hallarán información sobre cómo llegar a Neuchâtel, opciones de alojamiento y datos prácticos. La CLO ha obtenido tarifas especiales para los congresistas en residencias universitarias y hoteles. **Para poder aprovechar las tarifas especiales y asegurarse de la correcta reserva en hoteles es muy recomendable que se haga a través de la plataforma que hemos habilitado para tal efecto:** [aihneuchatel2022.com/viaje-alojamiento-y-turismo-en-neuchatel/](http://aihneuchatel2022.com/viaje-alojamiento-y-turismo-en-neuchatel/)

Asimismo, generalmente los hoteles ofrecen a los congresistas una tarjeta turística ([Tourist Card](#)) que incluye un bono gratuito de transporte para los días de su estancia, al igual que la entrada gratuita a museos, exposiciones y descuentos en algunos establecimientos.

Se han incluido en la plataforma algunos hoteles que, si bien no están en la misma ciudad

de Neuchâtel, se encuentran en los alrededores a no más de veinte minutos en autobús de la Universidad. La frecuencia de los autobuses urbanos suele ser de unos diez minutos de lunes a sábado. Tengan en cuenta que reservar en hoteles fuera de la ciudad, además de aumentar las posibilidades de encontrar alojamiento, puede reducir sus costes considerablemente. Cualquier consulta o duda al respecto podrá ser atendida escribiendo a [secretaria@aihneuchatel2022.com](mailto:secretaria@aihneuchatel2022.com)

Durante el congreso están previstas actividades sociales, turísticas y culturales, como diálogos con escritores, exposiciones varias, un recital de música y poesía, visitas guiadas – al casco histórico de Neuchâtel, al Castillo de la ciudad y al parque arqueológico y museo Laténium– y otros eventos como una recepción de bienvenida y un vino de honor.

Les facilitaremos información más detallada al respecto en la siguiente circular y en nuestra página web.

Finalmente, los animamos a consultar periódicamente la página web, que iremos poniendo al día con regularidad. Hacia el mes de mayo volveremos a comunicarnos con los congresistas a través de una quinta circular con más informaciones.

Hasta entonces, reciban un muy cordial saludo y los mejores deseos para el año que se inicia de la Comisión Local Organizadora.

Juan Pedro Sánchez Méndez

Presidente de la CLO